

# Zmluva o prenájme

Číslo zmluvy: ZBB23000845

**ZEPPELIN**



## Prenajímateľ:

Spoločnosť: **Zeppelin SK s.r.o.**  
so sídlom: Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica - Kráľová  
zastúpená: Ing. Kočner Matúš,

## Bankové spojenie:

IČO: 31579710, DIČ: 2020460079, IČ DPH: SK2020460079

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v B.Bystrici v oddieli S.r.o., vložka č. 1004/S

## Nájomca:

Spoločnosť: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
so sídlom: Martinská 49, 821 05 Bratislava - mestská časť Ružinov  
zastúpená: Ing. Glinda Ladislav,  
Tel.:

## Bankové spojenie:

IČO: 36022047 DIČ: 2020066213 IČ DPH: SK2020066213

Uzavádzajú na základe vzájomnej dohody túto zmluvu o prenájme:

**Predmet prenájmu (bez obsluhy): pásové rýpadlo MINI**

Typ 301.6 (Next Gen.)

Výr. číslo

Obj. č. P00044

Vybavenie a príslušenstvo

Dátum zahájenia prenájmu: 7.9.2023

Dátum ukončenia prenájmu: 30.9.2023

Dni prenájmu celkom: 24

Miesto nasadenia: Brezno

Motohodiny pri odovzdaní: 125

Stav paliva v nádrži pri odovzdaní: 100 %

	deň	týždeň	mesiac
Cenníková denná sadzba prenájmu:	100,00 €	80,00 €	70,00 €
Dohodnutá sadzba prenájmu :	65,00 €		
Limitný počet mth:	8 motohodín za deň		
Sadzba za 1 nadlimitnú mth:	1/8 sadzby denného prenájmu		

Miesto odovzdania stroja: Banská Bystrica

Miesto vrátenia stroja:

## Platobný kalendár

Kaucia:	€	Zaplatená dňa:	Doprava (s DPH):	€		
Splátka č.	Základ dane splátka	DPH 20%	Celkom s DPH	Dátum vystavenia	Dátum dodania	Splatnosť faktúry
1	1 040,00	208,00	1 248,00 €	7.9.2023	30. 9. 2023	60 dní

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné podmienky prenájmu a Odovzdávajúci protokol. Nájomca podpisom potvrdzuje, že bol dokonale oboznámený so Všeobecnými podmienkami prenájmu. Zaväzuje sa k ich dodržiavaniu v plnom rozsahu a prehlasuje, že nemá v tomto zmysle žiadne nejasnosti.

Prenajímateľ:

**Zeppelin SK s.r.o.**  
Ing. Matúš Kočner František Saksa

Nájomca:

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Ing. Ladislav Glinda

## I. NÁZVOSLOVIE

- 1 Prenajímateľom je obchodná spoločnosť Zeppelin SK s r.o., IČO 31 579 710, so sídlom v Banskej Bystrici vykonávajúca najom zariadenia
- 2 Nájomcom je právnická alebo fyzická osoba, ktorá na základe zmluvy o nájme uzavretej s prenajímateľom prevzme na dočasné užívanie zariadenie od prenajímateľa
- 3 Zariadením je pracovný stroj vrátane výmenných pracovných náradí, príslušenstva a náhradných dielov uvedených v technickej špecifikácii zariadenia v uzatvorenej zmluve
- 4 Právne štandardné úhrady nájomcu dohodnuté za nájom zariadenia podľa uzatvorenej zmluvy sa v ďalšom názve sadzba najmu. Jej hodnotu je uvedená v zmluve
- 5 Zmluva o nájme veci, ktorá sa uzatvára písomne medzi prenajímateľom a nájomcom sa ďalej nazýva zmluva. Tieto všeobecné podmienky najmu sú jej neoddeliteľnou súčasťou

## II. ZAČIATOK NÁJMU A ODVOZDENIE ZARIADENIA NÁJOMCOVI ZARIADENIA

- 1 Za začiatok najmu je považovaný deň prevzatia zariadenia nájomcom od prenajímateľa. Pri odovzdaní zariadenia bude nájomcom odovzdaný obdržaný potvrdený odovzdávací - preberací protokol, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy
- 2 Na prácu s prenášaným zariadením budú mať oprávnenie len zškolení pracovníci, ktorých mená budú uvedené v odovzdaťacom - preberacom protokole. Iným osobám nájomca nesmie dovoliť manipuláciu so zariadením

## III. PREVÁDZKOVANIE ZARIADENIA POČAS NÁJMU

- 1 Nájomca je oprávnený užívať zariadenie počas doby stanovenej v zmluve. Ponechanie si zariadenia odo dňa ukončenia najmu podľa zmluvy do času skutočného odovzdania zariadenia prenajímateľovi je považované za neoprávnené užívanie zariadenia. Prenajímateľ má za čas neoprávneného užívania zariadenia voči nájomcovi pre porušenie povinnosti nájomcu podľa čl. VIII bod 1 prvá veta týchto podmienok právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške dennej sadzby najmu určenej podľa zmluvy vyššieho o sumu vo výške 30% z hodnoty tejto sadzby najmu za každý deň neoprávneného užívania zariadenia. Zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety je splatná v deň nasledujúci po dni, za ktorý na ňu vzniklo právo
- 2 Nájomca sa môže s prenajímateľom dohodnúť na predĺžení dohodnutej doby. O predĺžení môže požiadať písomne pred uplynutím dohodnutej termínu formou nadne podpisného listu s označením ako číslovaný dodatok k zmluve. Dohoda o predĺžení je platná po odsúhlasení prenajímateľom
- 3 Nájomca nemôže bez súhlasu prenajímateľa vykonávať žiadne zásahy do konštrukcie zariadenia. Prenaté zariadenie môže používať výhradne na účely a na miestach, pre ktoré je svojím charakterom určené. Na zariadení nesmie montovať ani používať prídavné zariadenie iných výrobcov, takže nesmie používať zariadenia ktoré neboli započítané so zariadením alebo schválené prenajímateľom
- 4 Nájomca je povinný počas najmu zaznamenávať denné údaje o prevádzke zariadenia do prevádzkového denníka stroja. Medzi zapisované údaje patria najmä zoznam osôb oprávnených zariadenie obsluhovať, záznamy z odovzdania a prevzatia zariadenia pri striedaní zmen, záznamy o čistení, mazaní, prehliadkach v údržbách zariadenia, záznamy o poruchách a ich odstránení, popis výmeny a doplňovania oleja, všetky práce ktoré prenajímateľ a kontrolu prenajímateľa na mieste nasadenia zariadenia
- 5 Nájomca zodpovedá, že zariadenie bude obsluhovať osoba s príslušným a platným strojníckym preukazom, zškolená s obsluhou, s návodom na obsluhu a údržbu zariadenia a jeho prídavným zariadeniami

## IV. ÚDRŽBA A DOPRAVA

- 1 Nájomca je povinný v určených termínoch, uvedených v odovzdaťacom - preberacom protokole a daných celkovým počtom odpracovaných motohodin oznámiť prenajímateľovi nutnosť vykonania prevádzkovej kontrolnej prehliadky a plánovanej údržby zariadenia. Ovisené zariadenie bude prístupné na náklady nájomcu na vopred dohodnovenom spavenom stanovisku. Pravidelná kontrolná prehliadka je súčasťou ceny za nájom
- 2 V prípade poškodenia plomby, poškodenia motohodín alebo inej chyby je nájomca povinný poruchu neodkladne nahlásiť prenajímateľovi a prístupné miesto na vykonanie opravy či zaplombovanie
- 3 Pri poškodení alebo nedmernom znečistení interiéru zariadenia, ktoré nezodpovedá bežnému užívaniu bude prenajímateľ požadovať úhradu nákladov spojených s opravou, čistením alebo dezinfekciou, a to v plnom rozsahu
- 4 Nájomca je povinný telefonicky nahlásiť prípadnú poruchu zariadenia na príslušnej kontaktnej adrese prenajímateľa a na požiadanie je povinný telefonicky nahlásiť potvrdený písomne (fax, e-mail) s uvedením stručného popisu poruchy
- 5 Poľa charakteru vzniku poruchy, miery zaverenia nájomcom a ďalších hľadísk vhodných na zvrátenie prípadu, prenajímateľ pripadne odpúšťa od požadavky úhrady mesačnej splátky nájomného nájomcom za obdobie nefunkčnosti zariadenia pre poruchu. Toto obdobie bude započítané do celkovej doby najmu zariadenia uvedenej v zmluve, alebo môže dôjsť k inej dohode zmluvných strán (napr. predĺženie doby najmu)
- 6 Počas najmu je nájomca povinný vykonávať všetky bežné úkony údržby stanovenej v návode na obsluhu a údržbu zariadenia a presne dodržiavať ich stanovené hodnoty. V prípade, že nájomca neodôvodnene poruší pravidelnú údržbu a obsluhu zariadenia, prenajímateľ môže pred uplynutím dohodnutej doby užívania zariadenia odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy vykoná prenajímateľ doručením písomného rozhodnutia zaslaného na adresu nájomcu. Úkony odstupenej od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomnosti nájomcovi, hŕmto dňom súčasne zmluva zaniká. V prípade pochybností platí, že odstúpenie bolo nájomcovi doručené 5 dňa po tom, ako bolo poslané na pošta

## V. POISTENIE ZARIADENIA

- 1 Prenajímateľ vyhlasuje, že zariadenie je pre jeho potreby poistené
- 2 Zariadenie je poistené majetkovým poistením s dobým lokálnym štandardom
- 3 Postupne sa nevzťahujú na škody spôsobené neoprávnených technických podmienok a prevádzkových noriem zariadenia nájomcom, porušením zákazu manipulácie so zariadením neoprávnenými osobami a na vzniknuté škody každého druhu, vrátane ušľachtu zisku, pokut, mŕnk, strát vzniknutých z omeškania, neodôzdením dohodnutú výkonu a stratu trhu alebo kontraktu. Za všetky uvedené škody zodpovedá v plnej mieri nájomca
- 4 V prebiehu prenájmu je nájomca povinný oznámiť prenajímateľovi akokoľvek neho, stratu alebo škodu, ktorá nastala v súvislosti alebo následkom používania zariadenia alebo z inej príčiny a to bezodkladne po ich zistení. Tieto informácie vrátane fotodokumentácie musia byť prenajímateľovi potvrdené do 24 hodín po zistení a následne sa zmluvné strany zaväzujú spísať Záujem o škodu vzniknutú na prenájomtom zariadení
- 5 V prípade, že nájomca spôsobí škodou posunutú úlosť týkajúcu sa zariadenia podliehajúcu poisteniu, je nájomca povinný do 7 dní od oznámenia písomnej výzvy prenajímateľa zaplatiť prenajímateľovi rozdiel medzi skutočnou škodou vzniknutou na zariadení a priznaným plnením poistenia, a medzi posúvňou a prenajímateľom dohodnutú „spoluúčast“ vo výške 2 500,- EUR bez DPH. Všetky škody spôsobené nájomcom do výšky 2 500,- EUR bez DPH je nájomca povinný v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete uhradiť prenajímateľovi v plnej výške

## VI. VŠEOBECNÉ ZABEZPEČENIE A OCHRANA PREDMETU NÁJMU

- 1 V prípade prenájmu príslušenstva montovaného na zariadenia (napr. hydraulické kladiva, lopaty, frezy, zametacie zariadenia a pod.) je nájomca povinný zabezpečiť zariadenie proti odcudzeniu nasledovným spôsobom: Namontované príslušenstvo musí byť namontované podľa pokynov výrobcu na príslušnom stroji a tento musí byť zabezpečený nasledovným spôsobom: riadne uzamknutie zapalovania, uzamknutá kabína stroja, aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom (ak je namontované). Namontované príslušenstvo a iné zariadenia stroja zariadenia musia byť primerane mechanicky zabezpečené voči odcudzeniu (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou spojenou s pevným bodom a pod.) počas prestávok pri pracovnej činnosti. Namontované príslušenstvo a iné zariadenia stroja z strojových zariadení (tj. predmet postavenia) mimo pracovnej činnosti musí byť zabezpečené nasledovným spôsobom:
  - ak je umiestnené v uzavretom a uzamknutom priestore
  - aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, primerané mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou pevne spojenou s predmetom ukotveným k nosnému murvu alebo podlahe (základu), pričom vstupné dvere musia mať bezpečnostnú cylindrickú vložku zabraňujúcu vyvlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vyloženiu vložky + prídavný ďalší zámok alebo bezpečnostnú závoru a musia byť oplechované. Preskúšané otvory musia byť zabezpečené bezpečnostnou fóliou alebo funkčným mrežom,
  - ak je umiestnené na otvorenom priestranstveaktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, primerané mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou pevne spojenou s predmetom ukotveným k nosnému murvu alebo podlahe/základu), pričom plocha s použitým strojom a zariadeniami musí byť opätne s uzamknutou bránou s trvalou stránou fyzickou ochranou alebo stránou službu. Za opätne sa považuje konštrukcia vysoká min. 1,80 m z dreva, betónu, tehál, keramických tvárnc, ocele alebo ich kombinácie, prefabrikovaných prvkov, ktoré slúži k ohraničeniu a zabezpečeniu odstavnej plochy

## 2. V prípade prenájmu pojazdného stroja je nájomca povinný zabezpečiť ho pred krádežou nasledovne

- Pri opustení stroja je nájomca povinný stroj odovzdať:
- na oploštenom pozamku alebo
  - v meste pod stálym dohľadom alebo
  - v uzamknutej garáži alebo
  - na osvetľenom strážnom parkovisku
  - a súčasne pracovný stroj s vlastným zdrojom pohonu uzamknúť (funkčným zámkom na dverách)
- 3 V prípade prenájmu malej mechanizácie (hutiace dosky, kompresory, elektrocentrály a pod.) je nájomca povinný zabezpečiť zariadenia nasledovným spôsobom:
- ak je umiestnené v uzavretom a uzamknutom priestore
  - riadne uzamknuté zapalovanie, aktivované zabezpečovacie zariadenia dodané výrobcom, mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou, pevné spojenie so základom a pod.) pričom vstupné dvere musia mať bezpečnostnú cylindrickú vložku zabraňujúcu vyvlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vyloženiu vložky + prídavný ďalší zámok alebo bezpečnostnú závoru a musia byť oplechované. Preskúšané otvory musia byť zabezpečené bezpečnostnou fóliou alebo funkčným mrežom,
  - ak je umiestnené na otvorenom priestranstve
  - riadne uzamknuté zapalovanie, uzamknutá kabína stroja, aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou, pevné spojenie so základom a pod.) pričom plocha s odstavovým strojom a zariadeniami musí byť opätne s uzamknutou bránou s trvalou stránou fyzickou ochranou alebo stránou službu. Za opätne sa považuje konštrukcia vysoká min. 1,80 m z dreva, betónu, tehál, keramických tvárnc, ocele alebo ich kombinácie, prefabrikovaných prvkov, ktoré slúži k ohraničeniu a zabezpečeniu odstavnej plochy

## VII. NÁJOMNÉ A JEHO ÚHRADA

- 1 Cena najmu za prenáte zariadenia je dohodnutá v zmluve. K cene najmu určenej v zmluve prenajímateľ účtuje daň z predanej hodnoty plánu v čase uzavretia zmluvy
- 2 Nájomné obsahuje aj cenu za odovzdanie a prevádzkovanie zariadenia, zškolenie obsluhy, výmeny olejov a výmeny náplní v pravidelných intervaloch a jeho postavenie zariadenia
- 3 Nájomné nezahŕňa náklady na ochranné hmoty (PHM) ani náklady prenajímateľa na prepravu zariadenia a jeho servisných technikov v jeho pobočkách na pracovisko nájomcu a späť
- 4 Ak nie je dohodnuté inak, úhrady nájomca pri prevzatí zariadenia prenajímateľom depozit vo výške do 30% z hodnoty zariadenia podľa typu zariadenia (napríklad úmorne k cene zariadenia) ako finančnú záručiu za poškodenie zariadenia nad rámec bežného opotrebenia, ku ktorému môže dôjsť počas najmu. Depozit sa nevráti. Po skončení najmu účastníci zmluvy zaznamenajú v protokole stav zariadenia pri jeho vrátení a dohodnú rozsah náhrady za jeho poškodenie. Ak nájomca vráti zariadenie prenajímateľovi nepoškodené, prenajímateľ vráti nájomcovi depozit do 16 dní od prevzatia zariadenia. Nájomca súhlasí, že ním doňaný depozit môže byť prenajímateľom použitý po ukončení najmu alebo po vrátení zariadenia (pôjde toho, čo ostane neskôr) na úhradu prípadných nedoplatkov na nájomcom alebo škod spôsobených nájomcom na prenájomtom zariadení, ako aj iných pohľadávok prenajímateľa
- 5 Nájomné sa vypočítava podľa skutočnej doby najmu zariadenia. Doba najmu sa počíta podľa kalendarných dní, ak nie je dohodnuté inak. Zvýhodnené nájomné sa uznáva, ak nájomca dodrží podmienky zmluvy. Pri skrátení doby zmluvného prenájmu je nájomca povinný uhradiť nájomné podľa zodpovedajúcej časovej sadzby (napr. pri skrátení mesačného najmu sa nájom počíta ako týždenný + denný)
- 6 Nájomné je splatné v lehote do 14 dní odo dňa začatia najmu, ak v zmluve nie je dohodnuté inak
- 7 V prípade omeškania úhrady nájomcu s plátbou nájomného alebo iné prenájomtom fakturovaných čiastky, napr. za opravy, údržbu zariadenia, nadlmitú Mh je prenajímateľ oprávnený požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dňovej čiastky za každý deň omeškania. V prípade omeškania úhrady nájomcu má prenajímateľ právo okamžite jednostranne odstúpiť od zmluvy a odobrať nájomcovi prenáte zariadenie

## VIII. UKONČENIE NÁJMU

- 1 Za ukončenie najmu je považovaný deň uvedený v zmluve. Pri ukončení najmu je nájomca povinný odovzdať zariadenie prenajímateľovi v zmluvom podpísaním protokolu o prevzatí zariadenia a vysporiadať všetky pohľadávky prenajímateľa
- 2 Nájomca je povinný po skončení zariadenia vrátiť s rovnakým stavom PHM v nádrži s akým zariadenie prevzal do prenájmu ako aj v rovnakom technickom stave (okrem primeraného opotrebenia) v lehote, mieste a čase dojednanom v zmluve. Primerané opotrebenie neznamená zhoršenie stavu zariadenia zavnené nesprávnou manipuláciou alebo neodôzdením predpísanú údržbu

## IX. ZODPOVEDNOSŤ NÁJOMCU

- 1 Nájomca sa zaväzuje, že v prebiehu najmu neodovzdá zariadenie do iných maj osoba, nezaťaží ho zmluvným záložným právom a ani akokoľvek inou ťarchou alebo akýmkoľvek právom tretích osôb. Zariadenie nesmie nájomca nikomu ani zapožičať a nesmie ho dať do zálohy. Nájomca nesie plnú zodpovednosť za eventualne vzniknuté škody z tohto dôvodu. Porušenie tejto povinnosti základá prenajímateľovo právo na odstúpenie od zmluvy
- 2 Nájomca je povinný chrániť prenáte zariadenie pred poškodením, stratou alebo zmiznutím
- 3 Nájomca je zodpovedný za stratu, škodu alebo zmiznutie zariadenia, okrem prípadov vylučujúcich zodpovednosť v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka
- 4 Akokoľvek stratu nájomcu podľa vyššie uvedených bodov neovplyvňujú záväzok nájomcu uhradiť nájomné
- 5 Nájomca nesmie zložiť ani zakryť identifikáciu znaky výrobcu zariadenia ani prenajímateľa, umiestnené na zariadení

## X. ZODPOVEDNOSŤ PRENÁJIMATEĽA

- 1 Prenajímateľ nie je zodpovedný za škodu, stratu alebo zničenie zariadenia prenáteho nájomcom. Nie je zodpovedný ani za následky alebo negatívne škody, vrátane škody ziskov a keď vzniknú následkom alebo v súvislosti s nájomom a používaním zariadenia. Príamo nezoďpovedá za dosiahnuté výkonnostných parametrov zariadenia, nepredávané škody vznikajú materiálu ani za dielenskú spracovateľnosť zariadenia
- 2 Prenajímateľ nie je povinný poskytnúť náhradu za obdobie, v ktorom nemôže nájomca zariadenie používať (s výnimkou podľa čl. IV bod 5)

## XI. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1 Tieto všeobecné podmienky platia pre všetky zmluvné prípady najmu zariadení prenajímateľa
- 2 Ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto všeobecných podmienok
- 3 Akokoľvek strany Všeobecných podmienok prenájmu musia byť vyhotovené v písomnej forme a potvrdenie oboma zmluvnými stranami
- 4 Nájomca bez výhrady súhlasí s tým, aby prenajímateľ o ňom, resp. o jeho štatutárnych zástupcoch, alebo iných splnomocnených osobách oprávnených za neho konať získaval, zhromažďoval a zaznamenával osobné údaje získané v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy, poskytoval tieto osobné údaje iným osobám len v súvislosti s uplatňovaním svojich práv vyplývajúcich z tejto zmluvy (právneho zástupcov a súdu). Osobnými údajmi sa pre účely tejto zmluvy rozumie meno, priezvisko, obchodné meno, miesto podnikania, IČO nájomcu - fyzickej osoby, u nájomcu - právnickej osoby meno, priezvisko, rodné číslo, bydlisko a funkcia osôb oprávnených konať za nájomcu. Nájomca súhlasí s tým, že prenajímateľ takto zhromaždené a spracované údaje bude ďalej uchovávať aj po skončení najmu/zmluvy
- 5 Zmluvné strany tejto zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodovacom konaní Štálemu rozhodovaciemu súdu v Banskej Bystrici, Banská Bystrica, IČO 45744718, podľa jeho zákládnych vnútorných právnych predpisov. Zmluvné strany sa zároveň dohodli že v rozhodovacom konaní bude rozhodovať (eďný rozhodca). Zmluvné strany sa rozhodnutie vydané v rozhodovacom konaní podriaďa s tým, že takto rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné

## XII. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV A INÝCH DAT

- 1 Zmluva medzi nájomcom a prenajímateľom predstavuje právny dôvod na zhromažďovanie, uchovávanie a spracovanie osobných údajov zo strany prenajímateľa v súlade s čl. 6 odst. 1 písm. b) a c) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov č. 2016/679 (GDPR). Zmluva medzi nájomcom a prenajímateľom predstavuje právny dôvod na zhromažďovanie, uchovávanie a spracovanie osobných údajov nájomcu zo strany prenajímateľa v súlade s ustanovením 6 13 ods 1 písm. b) a c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zмене a doplnení niektorých zákonov
- 2 Osobné údaje o nájomcovi sú spracovávané v rozsahu nevyhnutnom na úcel plnenia zo zmluvy uzatvorenej medzi nájomcom a prenajímateľom. Informácie o ochrane osobných údajov je možné nájsť na webových stránkach prenajímateľa www.zeppelin.sk
- 3 Prenajímateľ v záujme skvalitnenia svojich služieb vykonáva preskúmy spokojnosti so službami prenajímateľa a monitoruje prevádzku a pohyb zariadenia prostredníctvom technológií, ktoré umožňujú monitorovanie. Výsledky preskúmu a monitoringu sú využívané prenajímateľom a spoločne s názvom obchodnej spoločnosti, kontaktnou osobou a adresou sú odovzdaťované spoločnosti Caterpillar Inc. (USA)

v Banskej Bystrici

dňa :

Prenajímateľ:  
Zeppelin SK s.r.o.  
Ing. Kočner Matúš

Nájomca:  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY  
PODNIK, štátny podnik  
Ing. Glinda Ladislav

**ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL PPP6000384 K ZMLUVE O PRENÁJME  
STAVEBNÉHO ZARIADENIA Č. ZBB23000845 - ODOVZDANIE**

ODOVZDANIE stroja zákazníkovi

**Odozdal:** Matúš Kočner  
**Telefón:** (903)559 720  
**Prevzal:** Glinda Ladislav  
**Zákazník:** SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODN  
**Telefon:**  
**Číslo OP:**  
**ŠPZ dopravcu:**

VRÁTENIE stroja od zákazníka

**Prevzal:**  
**Telefón:**  
**Odozdal:**  
**Zákazník:**  
**Telefon:**  
**Číslo OP:**  
**ŠPZ dopravcu:**

**Typ:** 301.6 (Next Gen.)**Výrobné číslo:** MY602533

Podpisom protokolu nájomca potvrdzuje, že bol pri odovzdávaní predmetu nájmu oboznámený s pravidlami pre obsluhu a údržbu a že k užívaniu predmetu nájmu boli zaškolení kvalifikovaní pracovníci nájomcu.

Stav stroja / príslušenstva	PRI ODOVZDANÍ 07.09.2023 14:35:31	PRI VRÁTENÍ
počet mth	125	
návod na použitie	odovzdaný	
prevádzkový denník	neodovzdaný	
maznice	odovzdaná	
kľúč k stroju	odovzdaný	
svetlá a odrazky	bez závad	
kabína, sklá a zrkadlá	bez závad	
rádio	neodovzdané	
kapoty	bez závad	
ramena (boom a stick)	bez závad	
hydraulické trubky a hadice	bez závad	
kľúč alebo račňa k rýchlopínaču	odovzdaný	
rýchlospojky / koncovky	bez závad	
rýchlopínač	bez závad	
piestnice	bez závad	
olejové náplne	správne	
palivo	100%	

PCAT_lopata CAT, S/N: Cat svahovacia hydraul 1000mm, CW 05	PRI ODOVZDANÍ 07.09.2023 14:35:31	PRI VRÁTENÍ
stav príslušenstva	100%	

<b>lyžica výkopová na minirýpadlo</b> <b>CAT, S/N: lopata podkop CW05</b> 300	<b>PRI ODOVZDANÍ</b> 07.09.2023 14:35:31	<b>PRI VRÁTENÍ</b>
stav príslušenstva	100%	

Toto je verzia protokolu bez fotografií. Protokol s fotografiami stavu zariadenia je k dispozíci na vyžiadanie na akejkoľvek pobočke.

**Odovz**

**RENAJÍMATEĽ**  
Zeppelin SK, s.r.o.

**VÁJOMCA**  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODARSKÝ  
PODNIK, štátny podnik  
Glinda Ladislav

Podpisujúci vyhlasuje a ubezpečuje Zeppelin SK s.r.o., že má zmluvný vzťah so zákazníkom, ktorý ho oprávňuje prevziať vykonané plnenie a podpísať tento dokument.